

ARPAE

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna**

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2024-4775 del 03/09/2024
Oggetto	REGOLAMENTO (UE)2024/1157, ART. 85 - REGOLAMENTO CEE 1013/2006 E S.M.I., ART. 9, COMMA 2 - NOTIFICA IT 006602 - HERAMBIENTE SERVIZI INDUSTRIALI SRL - PROCEDURA DI NOTIFICA GENERALE - AUTORIZZAZIONE PER IL TRASPORTO TRANSFRONTALIERO DI RIFIUTI PERICOLOSI DESTINATI A RECUPERO
Proposta	n. PDET-AMB-2024-4968 del 03/09/2024
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna
Dirigente adottante	Ermanno Errani

Questo giorno tre SETTEMBRE 2024 presso la sede di Via Marconi, 14 - 48124 Ravenna, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna, Ermanno Errani, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento (UE) 2024/1157, art. 85 - Regolamento CEE 1013/2006 e s.m.i, art. 9, comma 2.
Notifica IT 006602. Procedura di notifica generale - Autorizzazione per il trasporto transfrontaliero di rifiuti pericolosi destinati a recupero:

Notifica:	IT 006602
Notificatore:	Herambiente Servizi Industriali Srl – Bologna, Via C.B. Pichat 2/4
Produttore:	Herambiente Servizi Industriali Srl – 48123 Ravenna, SS 309 Romea, Km. 2,6 n. 272
Destinatario/impianto	Öresundskraft Kraft & Värme AB – Filbornaverket, Hjortshogsvägen 7 SE-25464 Helsingborg
Operazione di trattamento:	R1 – Utilizzo come combustibile
Numero viaggi previsti:	50
Allegati	Documento di Notifica IA – Elenco Trasportatori (Allegato 1) – Itinerario (Allegato 2)

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA IT 006602

I. Decisione

1. La notifica **IT 006602** relativa al trasporto dei seguenti rifiuti pericolosi:

codice EER:	19 12 11* - Altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico di rifiuti, contenenti sostanze pericolose
codice OCSE	-----
codice di Basilea:	-----
codice Y:	Y2 – Y3 – Y4 – Y5 – Y6 – Y11 – Y12 – Y13 -Y18
quantità totale	1.000 tonnellate
codice di pericolosità H:	H4.1 – H6.1 – H8 – H11 – H12 – HP4EU - HP13EU
tipo di imballaggio:	8 - Alla rinfusa
stato fisico:	2 – Solido

destinati all'impianto Öresundskraft Kraft & Värme AB – Filbornaverket, Hjortshogsvägen 7 SE-25464 Helsingborg (Svezia) per essere sottoposti all'operazione di recupero R1.

è approvata, ai sensi dell'art. 9 , comma 2 del Reg. CE 1013/2006 e s.m.i.

2. La presente decisione è valida fino al **29/08/2025**.

3. La presente decisione non è trasferibile.

4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le Autorità competenti interessate nella procedura di notifica.

5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre Autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione.

6. La notifica e i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione.

7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione della garanzia finanziaria da depositare prima dell'inizio delle spedizioni transfrontaliere di rifiuti. Detta garanzia dovrà essere prestata in conformità al DM 370/98 e all'art. 6 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., prestabile anche in tranches successive, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 8 del medesimo Regolamento.

II. Condizioni

Ai sensi dell'art. 10 del regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., sono di seguito indicate le condizioni:

1. Nell'ambito della presente procedura di notifica generale, il rifiuto classificato con codice EER **19 12 11*** sarà generato in territorio italiano e provenienti dall'impianto della Società **Herambiente Servizi Industriali Srl – 48123 Ravenna, SS 309 Romea, Km. 2,6 n. 272** e conferiti all'impianto Öresundskraft Kraft & Värme AB – Filbornaverket, Hjortshogsvägen 7 SE-25464 Helsingborg (Svezia).
2. Per il trasporto dei rifiuti potranno essere utilizzati esclusivamente i vettori indicati nella documentazione di notifica ed elencati nell'Allegato 1 alla presente decisione.
3. Il trasporto dei rifiuti in oggetto deve partire dal sito indicato nella casella 9 del documento di notifica e del documento di movimento serie **IT 006602**.
4. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente secondo le modalità indicate nella notifica in oggetto.
5. Il trasporto dei rifiuti deve rispettare le istruzioni di sicurezza. Il personale addetto al trasporto dei rifiuti deve essere opportunamente istruito ed informato relativamente alle procedure di gestione del rifiuto trasportato, anche in relazione ad eventi accidentali che potrebbero verificarsi ed alle modalità di gestione e comunicazione degli stessi alle autorità competenti.
6. I rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di smaltimento indicato nella casella 10 del documento di notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi.
7. Preso atto che, in base a quanto riportato nel dossier di notifica **IT 006602**, dovranno essere utilizzati esclusivamente gli itinerari indicati (Allegato 2 alla presente decisione).
Gli itinerari non possono essere modificati, fatto salvo quanto indicato nel successivo Paragrafo III.
8. Durante la spedizione i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento, correttamente compilato in tutte le sue parti, dalle copie delle Decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, dalle copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e dalle copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità.
9. La presente autorizzazione è trasmessa al notificatore anche per gli adempimenti di cui al DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni caricando le informazioni richieste nel sistema informatico ministeriale SISPED.

III. Avvertimenti

1. I documenti di movimento dovranno essere compilati e utilizzati secondo le specifiche istruzioni riportate nel Regolamento CE 669/08, che integra l'Allegato IC al Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.
2. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi con i criteri di accettazione stabiliti dall'impianto di destinazione finale.
3. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CEE 1013/2006 se per circostanze impreviste non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le Autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario.
4. Qualora prima dell'inizio della spedizione sia necessario ricorrere a itinerari differenti da quelli riportati nella documentazione allegata alla notifica, che implicino il ricorso ad Autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, tale notifica non potrà essere utilizzata e se ne dovrà presentare una nuova.
5. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore deve informare immediatamente le Autorità competenti interessate nonché il destinatario, possibilmente prima che abbia inizio la spedizione, se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore. In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica.

6. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate ed al destinatario, trasmettendo copia firmata del documento di movimento compilato, almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio, ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lett. b) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. Le comunicazioni preventive dei viaggi devono essere fatte anche accedendo al sistema informatico "SISPED", (DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni) al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato.
7. Ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lettera b) del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m. ciascuna spedizione deve essere preventivamente comunicata a tutte le Autorità competenti interessate trasmettendo il relativo documento di movimento almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio;
8. Ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 d) del Regolamento CE/1013/2006, il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti e deve certificare, non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di recupero e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto recupero dei rifiuti.
9. Come indicato nel Contratto, ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 3 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente, ai sensi dell'art. 24, comma 2, del medesimo Regolamento. Il destinatario ha l'obbligo di smaltire i rifiuti se vi è stata una spedizione illegale ai sensi dell'art. 24, comma 3.
10. Qualora l'impianto di destinazione dovesse decidere di rifiutare una spedizione di rifiuti rendendo impossibile portare a termine il loro recupero come previsto nei documenti di notifica, il Notificatore dovrà informare immediatamente tutte le Autorità competenti interessate, ai sensi dell'Art. 22 comma 1 del Reg. (CE) 1013/2006, alle quali dovrà fornire informazioni circa la procedura che intende adottare per la ripresa dei rifiuti e le relative tempistiche;
11. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto. Sono fatte salve le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative (quali, ad esempio, quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale ovvero i trasporti pericolosi su strada, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile (Terzi e Auto), etc., non oggetto della presente autorizzazione.
12. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, polizze assicurative di responsabilità civile, licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le Autorità interessate, le copie aggiornate delle autorizzazioni o permessi o licenze.
13. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. qualora:
 - la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano recuperati conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti saranno o sono stati spediti, o recuperati secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento.
14. La garanzia finanziaria è valida fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 5, del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 12 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. alle motivazioni espresse dal notificatore.

La Società Herambiente Servizi Industriali Srl con sede legale in Bologna, Via C. Berti Pichat 2/4, in qualità di produttore dei rifiuti, è in possesso di valida Autorizzazione Integrata Ambientale in conformità con la Direttiva Ce/96/61.

L'impianto di destinazione è in possesso di valida autorizzazione relativa allo smaltimento dei rifiuti in oggetto.

Si da atto che è stato dato corso agli adempimenti previsti dalla legislazione in materia antimafia, ai sensi del DLgs 159/2011, mediante verifica dell'iscrizione della Società Herambiente Servizi Industriali Srl (notificatore), nell'elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa Pubblicato dalla Prefettura di Bologna (cosiddetta "White list") istituito ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge 6 novembre 2012 n. 190 e del DPCM 18 aprile 2013 e s.m.i.

L'Autorità di destino Naturvardsverket - Swedish Environmental Protection Agency, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., ha rilasciato in data 14/12/2022 l'autorizzazione alla notifica per il periodo dal **30/08/2024** al **29/08/2025**;

Relativamente agli oneri amministrativi previsti per l'attività relativa al rilascio dell'autorizzazione per l'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto, risulta verificato il pagamento a favore di ARPAE effettuato dalla Società Herambiente Servizi Industriali Srl.

V. Normativa di riferimento dell'Autorità Competente di Spedizione

- Regolamento (CE) n.1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 giugno 2006, sulla spedizioni di rifiuti;
- Regolamento (UE) 2024/1157 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 11 aprile 2024, relativo alla spedizione di rifiuti, che all'art. 85 "Abrogazione e disposizioni transitorie" abroga il Regolamento (CE) n. 1013/2006 stabilendo che tutte le disposizioni dello stesso continuano ad applicarsi fino al 21 maggio 2026, con ulteriori disposizioni transitorie.
- D.Lgs. 152 del 3 aprile 2006 "Norme in materia ambientale" e s.m.i. che all' art. 194 fornisce disposizioni in materia di spedizioni transfrontaliere e all'art. 196 dispone le competenze delle Regioni in materia di Rifiuti;
- Decreto del Ministero dell'Ambiente n. 370 del 3 settembre 1998 Regolamento recante norme concernenti le modalità' di prestazione della garanzia finanziaria per il trasporto transfrontaliero di rifiuti";
- Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 della Regione Emilia-Romagna "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni" che all'art.16, comma 2, stabilisce che le funzioni relative alla gestione dei rifiuti sono esercitate dalla Regione stessa mediante l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (ARPAE);
- Deliberazioni della Giunta Regionale n. 2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n. 2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016;

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR Emilia Romagna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

IL DIRIGENTE
SERVIZIO AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI DI RAVENNA
Dott. Ermanno Errani
firmato digitalmente

Allegati: n. 3
- Doc. IA
- Elenco Vettori (Allegato 1)
- Itinerario (Allegato 2)



Ministero della transizione ecologica

DIREZIONE GENERALE ECONOMIA CIRCOLARE

259|BUC|0154



Documento di notifica per movimenti/spedizioni transfrontalieri di rifiuti

1. Esportatore/notificatore N. registrazione: Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: Viale Berti Pichat 2/4 I-40127 Bologna (BO) Persona da contattare: Alex Conti Tel: +39 3888236112 Fax: --- E-mail: alex.conti@gruppohera.it		3. Notifica N.: IT 006602 Oggetto della notifica A.(i) Spedizione unica: <input type="checkbox"/> (ii) Spedizione multipla: <input checked="" type="checkbox"/> B.(i) Smaltimento (1): <input type="checkbox"/> (ii) Recupero: <input checked="" type="checkbox"/> C. Impianto di recupero titolare di autorizzazione preventiva (2;3) si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>																									
2. Importatore/destinatario N. registrazione: Nome: Öresundskraft Kraft & Värme AB Indirizzo: Box 642 251 06 Helsingborg Persona da contattare: Jonas Lindell Tel: +46 424903964 Fax: --- E-mail: jonas.lindell@oresundskraft.se		4. Numero totale di spedizioni previste: 50 5. Quantitativo totale previsto(4): Tonnellate (Mg): 1.000 m³: 6. Durata prevista della(e) spedizione(i)(4): Prima partenza: 24.07.2024 Ultima partenza: 23.07.2025																									
8. vettore(i) previsto(i) N. registrazione Nome (7): Indirizzo: Persona da contattare: Si veda Allegato 5/ Siehen Anhang 5 Tel: Fax: E-mail: Mezzi di trasporto (5): R-T-R-S-R		7. Tipo(i) di imballaggio (5): 8 = alla rinfusa/ bulk Prescrizioni particolari per la movimentazione (6): si <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> 11. Operazione(i) di smaltimento/recupero (2) Codice D / Codice R (5): R1 Tecnica utilizzata (6): Recupero energetico/ Energy recover Motivo dell'esportazione (1;6): Insufficiente capacità degli impianti italiani Insufficient capacity of the italian plants																									
9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (1;7;8) N.registrazione: DET-AMB-2022-555 del 08/02/2022 Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: SS 309 ROMEA KM 2,6 n 272 I- 48123 Ravenna (RA) Persona da contattare: Alex Conti Tel: +39 3888236112 Fax: --- E-mail: alex.conti@gruppohera.it Luogo e processo di produzione (6) I-48123 Ravenna (RA)		12. Denominazione e composizione dei rifiuti (6): Altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico di rifiuti, contenenti sostanze pericolose/ Other wastes (including mixtures of materials) from mechanical treatment of waste containing hazardous substances																									
10. Impianto di smaltimento (2): <input type="checkbox"/> o impianto di recupero (2): <input checked="" type="checkbox"/> N. registrazione: Nome: Öresundskraft Kraft & Värme AB Indirizzo: Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7 SE-25464 Helsingborg Persona da contattare: Jonas Lindell Tel: +46 424903964 Fax: --- E-mail: jonas.lindell@oresundskraft.se Luogo effettivo dello smaltimento/recupero: SE-25464 Helsingborg		13. Caratteristiche fisiche (5): 2 = solido / solid 14. Identificazione dei rifiuti (indicare i codici pertinenti) (i) Convenzione di Basilea, Allegato VIII (o IX se applicabile): Non elencato/ Not listed (ii) Codice OCSE (se diverso da (i)): Non elencato/ Not listed (iii) Elenco Comunitario dei rifiuti: 19 12 11* (iv) Codice Nazionale nel Paese di esportazione: 19 12 11* (v) Codice Nazionale nel Paese di importazione: 19 12 11* (vi) Altro (specificare): --- (vii) Codice Y: Y2, Y3, Y4, Y5, Y6, Y11, Y12, Y13, Y18 (viii) Codice H (5): H4.1, H6.1, H8, H11, H12, HP4EU, HP13EU (ix) Classe ONU (5): 9, 4.1, 6.1 (x) Numero ONU: 3077, 3175, 3243 (xi) Denominazione ONU: Si veda allegato 15/ See annex 15 (xii) Codice(i) doganale (SA):																									
15. (a) Paesi/Stati interessati, (b) Eventuale n. di codice delle Autorità competenti (c) Luoghi specifici di uscita -o di entrata (valico di confine o porto) <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Stato di esportazione/spedizione</th> <th colspan="2">Stato(i) di transito (entrata ed uscita)</th> <th colspan="2">Stato di importazione/destinazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(a)</td> <td>Italia - Italy</td> <td>Austria - Austria</td> <td></td> <td>Germania - Germany</td> <td>Svezia - Sweden</td> </tr> <tr> <td>(b)</td> <td>ARPAE SAC Ravenna</td> <td>BMK Wien</td> <td></td> <td>UMWELTBUNDESAMT (DE005)</td> <td>SE001</td> </tr> <tr> <td>(c)</td> <td>Brennero</td> <td>Brenner Kufstein</td> <td></td> <td>Kiefersfelden Rostok</td> <td>Trelleborg</td> </tr> </tbody> </table>				Stato di esportazione/spedizione		Stato(i) di transito (entrata ed uscita)		Stato di importazione/destinazione		(a)	Italia - Italy	Austria - Austria		Germania - Germany	Svezia - Sweden	(b)	ARPAE SAC Ravenna	BMK Wien		UMWELTBUNDESAMT (DE005)	SE001	(c)	Brennero	Brenner Kufstein		Kiefersfelden Rostok	Trelleborg
Stato di esportazione/spedizione		Stato(i) di transito (entrata ed uscita)		Stato di importazione/destinazione																							
(a)	Italia - Italy	Austria - Austria		Germania - Germany	Svezia - Sweden																						
(b)	ARPAE SAC Ravenna	BMK Wien		UMWELTBUNDESAMT (DE005)	SE001																						
(c)	Brennero	Brenner Kufstein		Kiefersfelden Rostok	Trelleborg																						
16. Uffici doganali di entrata e/o uscita e/o esportazione (Comunità Europea): Entrata: Uscita: Esportazione:																											
17. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (1): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete e esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge e che sono (o saranno) in vigore le assicurazioni e le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri. Nome dell'esportatore/notificatore: K. Gamberini Data: 05/07/2024 Firma: <i>K. Gamberini</i> Nome del generatore/produttore: R. Boschi Data: 05/07/2024 Firma: <i>R. Boschi</i>			18. Numero degli allegati																								
RISERVATO ALLE AUTORITÀ COMPETENTI																											
19. Avviso di ricevimento emesso dall'autorità competente dei paesi di importazione - destinazione/ transito (1) / esportazione - spedizione (9): Paese: SE001 Data di ricevimento della notifica: Data della conferma del ricevimento: 2024-08-30 Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:		20. Autorizzazione scritta (1;8) al movimento rilasciata dall'autorità competente di (paese): Autorizzazione rilasciata il: 03 SET 2024 Autorizzazione valida da: 03 SET 2024 a: 29 AGO 2025 Condizioni specifiche: No <input type="checkbox"/> Denominazione dell'autorità competente: arpae Timbro e/o firma:																									
helge.zio lkowski@ naturvar dsverket.se Elektroniskt undertecknad av helge.ziolkowski @naturvardsverk. et.se Datum: 2024-08-30 11:32:54 +02'00'		Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna Via G. Marconi 14 - 48124 RAVENNA Cod. Fisc.: 04290860370																									
21. condizioni specifiche relative all'au																											

(1) Richiesto dalla Convenzione di Basilea

(2) In caso di operazioni R12/R13 o D13-D15, aggiungere le informazioni corrispondenti sugli impianti in cui saranno effettuate le successive operazioni R12/R13 o D13-D15 o R1-R11 o D1-D12 se richiesto.

(3) Da compilare per i movimenti nella zona OCSE e solo nei casi di cui al punto B(ii)

(4) Allegare un elenco dettagliato in caso di spedizioni multiple

(5) Cfr. L'elenco delle abbreviazioni e codici della pagina seguente

(6) Aggiungere informazioni più dettagliate se necessario

(7) Aggiungere un elenco se più di un soggetto

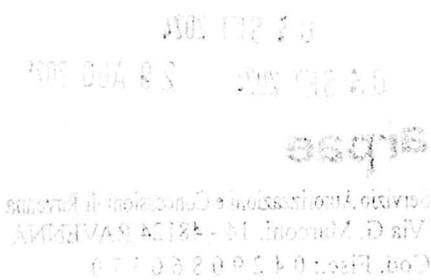
(8) Se prescritto dalla normativa nazionale

(9) Se del caso ai sensi della decisione OCSE

Elenco delle abbreviazioni e dei codici usati nel documento di notifica

<p>OPERAZIONI DI SMALTIMENTO (casella 11)</p> <p>D 1 Deposito sul o nel suolo (ad esempio discarica, ecc.)</p> <p>D 2 Trattamento in ambiente terrestre (ad esempio biodegradazione di rifiuti liquidi o fanghi nei suoli, ecc.)</p> <p>D 3 Iniezioni in profondità (ad esempio iniezione dei rifiuti pompabili in pozzi, in cupole saline o in faglie geologiche naturali, ecc.)</p> <p>D 4 Lagunaggio (ad esempio scarico di rifiuti liquidi o di fanghi in pozzi, stagni o lagune, ecc.)</p> <p>D 5 Messa in discarica specialmente allestita (ad esempio sistemazione in alveoli stagni separati, ricoperti o isolati gli uni dagli altri e dall'ambiente, ecc.)</p> <p>D 6 Scarico dei rifiuti solidi nell'ambiente idrico eccetto l'immersione</p> <p>D 7 Immersione, compreso il seppellimento nel sottosuolo marino</p> <p>D 8 Trattamento biologico non specificato altrove nella presente lista, che dia origine a composti o a miscugli che vengono eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nel presente elenco</p> <p>D 9 Trattamento fisico-chimico non specificato altrove nella presente lista che dia origine a composti o a miscugli eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nella presente lista (ad esempio evaporazione, essiccazione, calcinazione, ecc.)</p> <p>D 10 Incenerimento a terra</p> <p>D 11 Incenerimento in mare</p> <p>D 12 Deposito permanente (ad esempio sistemazione di contenitori in una miniera, ecc.)</p> <p>D 13 Raggruppamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco</p> <p>D 14 Ricondizionamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco</p> <p>D 15 Deposito preliminare prima di una delle operazioni indicate nel presente elenco</p>	<p>OPERAZIONI DI RECUPERO (casella 11)</p> <p>R 1 Uso come combustibile(ad esclusione dell'incenerimento diretto) o come altro mezzo per produrre energia (Basilea/OCSE) – Uso principalmente come combustibile o come altro mezzo per produrre energia (UE)</p> <p>R 2 Rigenerazione/recupero di solventi</p> <p>R 3 Riciclaggio/recupero delle sostanze organiche non utilizzate come solventi</p> <p>R 4 Riciclaggio/recupero dei metalli o dei composti metallici</p> <p>R 5 Riciclaggio/recupero di altre sostanze inorganiche</p> <p>R 6 Rigenerazione degli acidi o delle basi</p> <p>R 7 Recupero dei prodotti che servono a captare gli inquinanti</p> <p>R 8 Recupero dei prodotti provenienti dai catalizzatori</p> <p>R 9 Rigenerazione o altri reimpieghi degli oli</p> <p>R 10 Spandimento sul suolo a beneficio dell'agricoltura o dell'ecologia</p> <p>R 11 Utilizzazione di rifiuti ottenuti da una delle operazioni indicate da R 1 a R 10</p> <p>R 12 Scambio di rifiuti per sottoporli ad una delle operazioni indicate da R 1 a R 11</p> <p>R 13 Messa in riserva di materiali per sottoporli a una delle operazioni che figurano nella presente lista</p>																																													
<p>TIPO DI IMBALLAGGIO (casella 7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fusto 2. Barile di legno 3. Tanica 4. Riquadro 5. Sacco 6. Imballaggio composito 7. Contenitore a pressione 8. Alla rinfusa 9. Altro (specificare) 	<p>CODICE H E CLASSE ONU (casella 14)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Classe ONU</th> <th>Codice H</th> <th>Caratteristiche</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>H1</td> <td>Esplosivo</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>H3</td> <td>Materie liquide infiammabili</td> </tr> <tr> <td>4.1</td> <td>H4.1</td> <td>Solidi infiammabili</td> </tr> <tr> <td>4.2</td> <td>H4.2</td> <td>Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea</td> </tr> <tr> <td>4.3</td> <td>H4.3</td> <td>Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili</td> </tr> <tr> <td>5.1</td> <td>H5.1</td> <td>Ossidanti</td> </tr> <tr> <td>5.2</td> <td>H5.2</td> <td>Perossidi organici</td> </tr> <tr> <td>6.1</td> <td>H6.1</td> <td>Sostanze tossiche (effetti acuti)</td> </tr> <tr> <td>6.2</td> <td>H6.2</td> <td>Sostanze infette</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>H8</td> <td>Corrosivi</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H10</td> <td>Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H11</td> <td>Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H12</td> <td>Sostanze ecotossiche</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H13</td> <td>Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra</td> </tr> </tbody> </table>	Classe ONU	Codice H	Caratteristiche	1	H1	Esplosivo	3	H3	Materie liquide infiammabili	4.1	H4.1	Solidi infiammabili	4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea	4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili	5.1	H5.1	Ossidanti	5.2	H5.2	Perossidi organici	6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)	6.2	H6.2	Sostanze infette	8	H8	Corrosivi	9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua	9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)	9	H12	Sostanze ecotossiche	9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra
Classe ONU	Codice H	Caratteristiche																																												
1	H1	Esplosivo																																												
3	H3	Materie liquide infiammabili																																												
4.1	H4.1	Solidi infiammabili																																												
4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea																																												
4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili																																												
5.1	H5.1	Ossidanti																																												
5.2	H5.2	Perossidi organici																																												
6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)																																												
6.2	H6.2	Sostanze infette																																												
8	H8	Corrosivi																																												
9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua																																												
9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)																																												
9	H12	Sostanze ecotossiche																																												
9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra																																												
<p>MEZZO DI TRASPORTO (casella 8)</p> <p>R = su strada</p> <p>T = per ferrovia</p> <p>S = via mare</p> <p>A = per via aerea</p> <p>W = per idrovia interna</p>																																														
<p>CARATTERISTICHE FISICHE (casella 13)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. In polvere o pulverulenti 2. Solidi 3. Vischiosi o sciropposi 4. Fangosi 5. Liquidi 6. Gassosi 7. Altro (specificare) 																																														

Altre informazioni, riguardanti in particolare il codice di identificazione dei rifiuti (casella 14), ossia i codici dei rifiuti d cui agli allegati VIII e IX della convenzione di Basilea, i codici OCSE e i codici Y, possono essere reperite nel manuale d'istruzioni, ottenibile dall'OCSE e dal segretario della convenzione di Basilea.



 Ufficio Provinciale di Roma

 Via G. Marconi, 14 - 00144 ROMA

 Cod. Fiscale 0420902096

PUNTO 7

Nome, indirizzo, numero di telefono, numero di fax, indirizzo e-mail, numero di registrazione del vettore o dei vettori previsti e/o dei loro agenti e persona da contattare.

POINT 7

Intended carrier's (carriers') and/or their agent's (agents') name, address, telephone number, fax number, e-mail address, registration number and contact person.

NOME/NAME	AUTORIZZAZIONE /PERMIT	IT	AT	DE	SE
Andersen Euro HandelSp.z o.o. CF/VAT PL6692193129 Zwirki i Wigury 3, 75131 Koszalin - Polonia Contact: Pavel Tulba Tel. +45 53 84 22 56 E-mail pat@all-logistics.dk	IT BO24296 21/12/2023 - 21/12/2028 DE ZPLM03B02 09/08/2017 - unlimited SE 8285-2022 22/11/2022 – 22/11/2027	X	X	X	X
Exped Logistics S. z O.O CF/VAT PL 8252187479 ul. Zimna Woda 114A, 21400 – Lukow - Polonia Contact: Pavel Tulba Tel. +45 53 84 22 56 E-mail pat@all-logistics.dk	IT GE15366 11/06/2020 - 11/06/2025 DE ZPLP03919 05/12/2019 - unlimited SE 30913-2020 30/06/2020 - 30/06/2025	X	X	X	X
Lukasz Kurzak – P. Wielobranzow CF/VAT PL 5771854493 UL. Spoldzielcza 23 Rezeniszow 42-350 - Zozięglowy Polonia Contact: Paolo Balin Tel. +43 2630 32392 28 E-mail p.balin@btl-logistik.at	IT MI60276 31/01/2022 - 31/01/2027 DE ZPLS26245 11/05/2022 - unlimited SE 562-29237-2020 05/10/2020 - 05/10/2025	X	X	X	X

Notifica/ Notification IT 006602
 Regolamento (CE) n.1013/2006/ Regulation (EC) No. 1013/2006
 Relativo alle spedizioni dei rifiuti/ On shipments of waste
Allegato/ Annex 5

MP-TRANS D.O.O. CF/VAT SI-90925815 SI 1000 Ljubljana, Cvetkova ulica 1 Contact: Tomaz Prezelj; Paolo Balin Tel. +386 59053950; +43 2630 32392 28 E-mail info@mp-trans.si ; p.balin; @btl-logistik.at	IT BZ03719 01/07/2022 – 01/07/2027 DE ZSIAT0003 03/11/2015 - unlimited SE 562-13605-2021 19/04/2021 - 19/04/2026	X	X	X	X
Settentrionale Trasporti spa CF/VAT 00546570268 Via Strade Nuove, 3 - Possagno (TV) Contact: Diego Siragna Tel. +39 3482654243 E-mail diego@settentrionale.com	IT VE00277 09/01/2021 - 09/01/2026 DE ZITI18726 14/02/2022 - unlimited SE 562-7833-2019 02/10/2019 - 02/10/2024	X	X	X	X
Petro Plus D.O.O CF/VAT SI86158171 Dunajska cesta 158, -SI-1000Ljubljana - Slovenia Contact: Damjan Ster; Paolo Balin Tel. 00386 41 600 1010; +43 2630 32392 28 E-mail Damjan.ster@petroplus.si ; p.balin; @btl-logistik.at	IT BZ03745 08/08/2022 - 08/08/2027 DE ZSIAT0007 03/11/2015 - unlimited SE 562-13877-2021 19/04/2021 - 19/04/2026	X	X	X	X
Transambiental SL CF/VAT ES-B25346602 Poligon Vinyes del Mig, Parcelas 21-23 25220 - Bell-Lloc D'urgell (LLEIDA) - Spagna Contact: Xavier Conuegra Tel. +34 619761414 E-mail Xavier.consuegra@transambiental.com	IT FI29116 30/06/2022 - 30/07/2027 DE ZESE90297 18/02/2014 - unlimited SE 47228-2022 31/08/2022 - 31/08/2027	X	X	X	X
Esseci Servizi Srl CF/VAT IT11711810017 Via Rivo gelassa 11 10059 Susa (TO) Contact: Roberto Colonna Tel. +39 3346827423 Email: r.colonna@esseciservizi.it	IT TO25173 16/02/2022 – 16/02/2027 DE ZITF00202 2 06/072021 - unlimited SE 562-23455-2021 23/06/2021 - 23/06/2026	X	X	X	X

Notifica/ Notification IT 006602
 Regolamento (CE) n.1013/2006/ Regulation (EC) No. 1013/2006
 Relativo alle spedizioni dei rifiuti/ On shipments of waste
Allegato/ Annex 5

<p>Avtoprevoznistvo Marko Prijatelj S.P. CF/VAT SI52486915 Kolenca vas, 4a – SI1313 Stuge - Slovenia Contact: Tomaz Prezelj; Paolo Balin Tel. +386 59053950; +43 2630 32392 28 E-mail info@mp-trans.si; @btl-logistik.at</p>	<p>IT BZ03741 408/2022 - 04/08/2027 DE ZSIAT0006 04/01/2018 - unlimited SE 562-13900-2021 19/04/2021 - 19/04/2026</p>	X	X	X	X
<p>NT CARGO Sp. z.o.o CF/VAT PL6423186618 Al. Armii Krajowej 53, 50-541 Wroclaw Contact: Jesper Palm; Pavel Tulba Tel. + 45 70 70 77 11; +45 53 84 22 56 E-mail jpa@all-logistics.dk; pat@all-logistics.dk</p>	<p>IT MI76027 10/01/2022 – 10/01/2027 DE ZPLI18774 04/02/2019 - unlimited SE 45045-2021 23/11/2021 – 23/11/2026</p>	X	X	X	X
<p>Brosis Transport D.O.O CF/VAT SI52281337 Iska Vas 45, 1292 IG - Slovenia Contact: Tomaz Prezelj Tel. 00386 5 9053950 E-mail info@mp-trans.si</p>	<p>IT TS06493 19/12/2022 - 19/12/2027 DE ZSIAT0020 16/05/2019 - unlimited SE 562-18897-2021 15/06/2021 - 15/06/2026</p>	X	X	X	X
<p>MW-Trucking Marcus Wilmerstädt CF/VAT DE265242818 Paustian-Ring 70, SH-24576 Bad Bramstedt Contact: Jesper Palm Tel. +45 70 70 77 11 E-mail jpa@all-logistics.dk</p>	<p>IT BZ04608 24/11/2022 – 24/11/2027 DE A60T00143 6 05/01/2021 - unlimited SE 562-6909-2021 19/03/2021 – 19/03/2026</p>	X	X	X	X
<p>MARDAL D.O.O. CF/VAT SI-14913615 Zadnikarjeva Ulica 3 1000 Ljubljana Contact: Tomaz Prezelj Tel. 00386 5 9053950 E-mail info@mp-trans.si</p>	<p>IT BZ03937 28/03/2023 – 28/03/2028 DE ZSIAT0012 29/06/2023 - unlimited SE 562-23873-2023 07/09/2023 – 07/09/2028</p>	X	X	X	X

Notifica/ Notification IT 006602
 Regolamento (CE) n.1013/2006/ Regulation (EC) No. 1013/2006
 Relativo alle spedizioni dei rifiuti/ On shipments of waste
Allegato/ Annex 5

KOBA SP. ZO.O CF/VAT PL7971847671 UL. Kolejowa 3, PL - 05-600 Grojec Contact: Jesper Palm; Pavel Tulba Tel. + 45 70 70 77 11; +45 53 84 22 56 E-mail Jpa@all-logistics.dk ; pat@all-logistics.dk	IT TO32355 28/07/2023 – 28/07/2028 DE ZPLAT0255 25/10/2019 - unlimited SE 562-20041-2020 06/08/2020 – 06/08/2025	X	X	X	X
SPEDICIJA GOJA d.o.o. CF/VAT SI58237771 Rajspova Ulica 22, 2250 PTUJ, Slovenia Contact: Sebastjan Kolednik; Paolo Balin Tel. +386 2 741 75 14; +43 2630 32392 28 E-mail sebastjan@spedicija-goja.si ; p.balin@btl-logistik.at	IT TS06186 30/06/2022 – 30/06/2027 DE ZSII17216 09/07/2012 – unlimited SE 10/06/2022 – 10/06/2027	X	X	X	X
Rail Cargo Austria AG CF/VAT ATU58044244 Am Hauptbahnhof 2 - 1100 - Wien Austria Contact: DI Helmut Loderbauer Tel. +43 5274 87327 E-mail helmut.loderbauer@railcargo.com	N/A Non è prevista autorizzazione/ Authorization is not required		X		
TT-Line GmbH & Co. KG Ferry Rostock, Germany-Trelleborg, Sweden CF/VAT DE118911415 Zum Hafentplatz 1, 23570 Lübeck - Germania Contact: Artur Licznarski Tel. + 48 (0)91 3263 516 E-mail freightbooking.de@ttline.com	N/A Non è prevista autorizzazione/ Authorization is not required			X	X

Itinerario alternativo in caso di emergenza / Alternative route in case of emergency: R/S/R

Distanza totale (Km) / Total distance (km) = 1.810

- In Italy/in Italia: 430
- All'estero/abroad : 1.380 (of which 115 km travelled on the road in AT/di cui 115 km percorsi su strada in AT)

Da / From	A / To	Paese / Country	Mode Modalita'	*** Valico confine / Border Crossing
Herambiente Servizi Industriali srl ss 38 Romea Km 2,6 n.272, I-48123 Ravenna	Verona	IT	gomma/ road	
Verona	Brenner	IT/AT	gomma/ road	
Brennero	Brenner	IT/AT	gomma/ road	Brennero/ Brenner
Brenner	Wörgl	AT	gomma/ road	
Wörgl	Kufstein	AT	gomma/ road	
Kufstein	Kiefersfelden	AT/DE	gomma/ road	Kufstein/ Kiefersfelden
Kiefersfelden	Nürnberg	DE	gomma/ road	
Nürnberg	Rostock	DE	gomma/ road	
Rostock	Trelleborg	DE/SE	gomma/ road mare/ sea	Rostock/Trelleborg
Trelleborg	Öresundskraft Kraft & Värme AB Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7 25464 Helsingborg, Sweden	SE	gomma/ road	

PUNTO 14

Tappe previste (punti di uscita e di entrata in ciascuno dei paesi interessati, compresi gli uffici doganali di entrata e/o uscita e/o di esportazione dalla Comunità) e itinerario previsto (tra i punti di uscita ed entrata), comprese eventuali alternative in caso di circostanze impreviste come da Art 13(2), Allegato IC e Allegato II, Parte I, punto 14.

POINT 14

Intended routing (point of exit from and entry into each country concerned, including customs offices of entry into and/or exit from and/or export from the Community) and intended route (route between points of exit and entry), including possible alternatives in case of unforeseen circumstances as per Art. 13(2), annex IC and Annex II, Part I, Point 14.

Itinerario principale / Main route: R/T/R/S/R

Distanza totale (Km) / Total distance (km) = 1.810

- In Italy/in Italia: 430
- All'estero/abroad : 1.380 (di cui 17 km percorsi su strada in AT/ of which 17 km travelled on the road in AT)

Da / From	A / To	Paese / Country	Mode Modalita'	*** Valico confine / Border Crossing
Herambiente Servizi Industriali srl ss 38 Romea Km 2,6 n.272, I-48123 Ravenna	Trento	IT	gomma/ road	
Trento	Brennero	IT	gomma/ road	
Brennero	Brenner	IT/AT	gomma/ road	Brennero/ Brenner
Brenner	Wörgl	AT	Treno /Rail (Rola)*	
Wörgl	Kufstein	AT	gomma/ road	
Kufstein	Kiefersfelden	AT/DE	gomma/ road	Kufstein/ Kiefersfelden
Kiefersfelden	Nürnberg	DE	gomma/ road	
Nürnberg	Rostock	DE	gomma/ road	
Rostock	Trelleborg	DE/SE	gomma/ road mare/ sea	Rostock/Trelleborg
Trelleborg	Öresundskraft Kraft & Värme AB Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7 25464 Helsingborg, Sweden	SE	gomma/ road	

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.